AÑO XVIII CHOELE-CHOEL (Rio Negro) Sábado 2 de DICIEMBRE de 1939 Número 911

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESIÓN 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Regiòn — Fundado el 4 de Febrero de 1922

A NUESTROS SUSCRIPTORES Y AVISADORES

Rogamos a nuestros suscriptores y avisadores que se encuentran atrasados en el pago, se pongan al día antes del 31 del corriente.

La administración

Municipalidad

– H RARIO –

Lúnes a viernes de 8 a 12
Sábados de 9 a 12.

EL MENTOR

Tarifa de suscripción

Mensual	$ 1.—
Trimestral	» 3.—
Semestral	» 5.50
Anual	10.—

Tarifa de Avisos

(Cuatro publicaciones hacen un mes)

El centímetro a columna	» 0.50
Media página	» 40.—
Una página	» 75.—

Avisos en primera página se cobrará

TARIFA DOBLE

Solicitadas: Previa censura de la Dirección, la línea a columna $ 0.40

La ayuda a los necesitados y otras cosas

Una comisión de senadores, en busca de impresiones con miras a acrecentar la ayuda federal a las provincias "pobres", descubriò allá por La Rioja y Catamarca niños hambrientos y casi desnudos. Es claro que no costaría mucho a esa comisión ni a nadie, hallar chicos indigentes en cualquier latitud del país, sin excluír las provincias "ricas'; pero los señores senadores, como decimos, no buscaban menesterosos sino impresiones lejos.

Creía la comisión parlamentaria que con siete millones de pesos que se votan anualmente para auxilio de la niñez, por lo menos en las calles de las capitales norteñas, no se verían muchachos de aspecto famélico y mendicante y al tropezar con ellos, fuè grande la polvareda... Es cierto que con siete millones se pueden vestir y alimentar muchos chicos, pero no nos ocuparemos de eso, ni de la rebajita que habría que hacer a la citada cifra, para su burocrática inversión; ni de las controversias, discursos, palabras al fin, originadas por el hallazgo de marras.

Lo que queremos decir, es precisamente lo que menos se dice, aunque es cosa sabida. El problema de la desnutriciòn y miseria no se resuelve con repartos a la marchanta, con dádivas generosas que no afectan el bolsillo del distribuidor, ni con comedores que llenan el estómago y deprimen el espíritu. De todas esas prevendas, generalmente aprovechan los impúdicos, ya que el pobre vergonzante, el que accidentalmente o por infortunio no puede subvenir a sus necesidades y a las de los suyos, pocas veces recibe la ayuda agena, sea oficial o privada, porque su propia estimación le impide de colocarse en la rueda del reparto o permitir que un hijo coma el plato filantrópico o gubernamental servido públicamente, mientras otro hijo come el mendrugo de la estrechez casera.

Si hay que vestir y alimentar al pobre, habrá que hacerlo con el máximo de justicia y caridad; de lo contrario, la medicina será peor que la enfermedad, y por remediar miserias físicas se agravarán las morales. La ayuda oficial o particular podrá ser un paliativo pero nunca un eficaz medio de cooperaciòn y sí un incitativo a la vida parasitaria.

Una comisión de vecinos probos en cada localidad o parroquia, que tenga por lema la máxima cristiana: que no sepa tu mano izquierda lo que dá la derecha, hará más bien que mil comisiones rumbosas, sin el espíritu de caridad que debe guiar estas cosas de naturaleza tan compleja que no pueden admitir normas, reglamentos y leyes que no sean las dictadas por el amor al prójimo, amor que significa porque llega al corazòn, mientras viste al desnudo y dá de comer al hambriento, que tal vez mañana decline noblemente toda ayuda si en conciencia ya no la necesita, en provecho de otro.

J. V. H.

Juez de Paz de Chimpay

Ha sido nombrado Juez de Paz y Encargado del Registro Civil de Chimpay por un nuevo periodo, a partir del 30 de Octubre último, el Sr. Marcelo Jorge Laure caracterizado vecino de ese pueblo, que ya ha actuado en dicho cargo, desempeñando estas funciones con corrección y celo.

Patronato Regional de Menores

A fines de Enero de 1940 será habilitada la Colonia-Hogar de Menores en General Roca, la que será inaugurada oficialmente en el mes de Marzo próximo, con asistencia de autoridades nacionales.

Se encarece a todas las personas que han prometido donaciones en efectivo lo hagan en plazo breve, para no entorpecer la marcha de las obras del edificio, cuyos trabajos se realizan en forma normal y con la celeridad que lo permiten los recursos calculados.

Como resultado de las gestiones realizadas en la capital federal por el Dr. Carlos Colman Lerner, presidente de la C. D. del Patronato, se han obtenido importantes y numerosas donaciones, sobre las que ya informamos en un número anterior y que ampliamos hoy.

Habiendo logrado la aprobación de los Estatutos el Dr. Colman Lerner obtuvo de la casa Kraft la donación de 500 ejemplares impresos de los mismos, 1000 hojas de block en papel hilo y libros de enseñanza primaria para los menores.

Se encuentra en trámites también ante el Ministerio de Obras Públicas de la Nación para que por intermedio de la Dirección General de Arquitectura, se donen al Patronato materiales que deberán utilizarse en el Parque Avìcola y que por su importancia y volúmen se calcula su costo en más de 15.000 pesos.

La Dirección de Institutos Penales que dirige el Dr. José María Paz Anchorena ha impartido las órdenes necesarias para que la Cárcel de Neuquén provea de los mosaicos necesarios para el piso del Patronato, debiéndose sólo facilitar los materiales y el peculio para los presos. Sabemos que el Director de la Cárcel Sr. Molina Gòmez ha tomado con empeño la construcción de los mismos, que alcanzarán a 300 mts. cuadrados y que posiblemente serán entregados en el término de veinte días.

En la preparación de la tierra y nivelación para determinar las sec-

Continúa en la 4a. pàgina

Fiesta de fin de curso

El Director de la escuela local N°. 10, se complace en invitar a las autoridades, padres de familia y vecinos, al acto escolar que con motivo de la terminación de las clases se llevará a cabo en el local de la escuela, hoy a las 18 horas y a la exposición de manualidades la que podrá visitarse hasta mañana a las 20 horas.

Se desarrollarà el programa siguiente:

1°.—Himno Nacional.
2°.- Palabras de despedida por Aurora Espinel.
3°.—"Adios a la maestra" (poesía)
4°.—"Tatita del Cielo" »
5°.—"Vacaciones" »
6°.—"A la maestra" »
7°.—"Despedida" »
8°.—"Medias y cuentos" »
9°.—"Ser como un árbol quiero" [(poesía).
10°.—"La oración de Alfredito'
11°.—"Mi cola blanca"
12°.—"A mi hija María del Pilar"
13°.—"Una travesura" (monólogo)
14°.—"En busca de casa" (diálogo)
15°.—"El insomnio de la muñeca" [(comedia)
16°.—"Cuestión de gustos" monó-[logo)
17°.—"En la feria" (charla de viejas)
18°.—"Adivinanza" (poesía)
19°.—"Adios campanita"
20°.—"Soy patriota"
21°.—Despedida a los alumnos de 6°. grado.

De Luis Beltrán

Constituyóse la Comisión de Fomento

Los vecinos nombrados por la Gobernación del Territorio para integrar la nueva Comisión de Fomento de este pueblo, reuniéronse con el objeto de distribuir los cargos, dejándola constituída en la forma siguiente:
Presidente: Sr. Federico Costaguta
Vice presidente: Sr. Segundo Moozzicafredo.
Secretario: Sr. Carlos Pedranti.
Tesorero: Sr. Donato Hernández.
Vocal: Sr. Manuel Huebra.

Asamblea de la Cooperativa Agrícola

El 26 de Noviembre celebró Asamblea General Ordinaria la Cooperativa Agricola Colonia Choele-Choel Ltda. En ella fueron electos 5 Directores titulares y 2 suplentes en reemplazo de los que terminaban su mandato en esa fecha; recayendo los cargos en los Sres. Antolín García, Donato Hernandez, Daniel Llorente y Juan Abad (reelectos), Juan B. Cresto, José Gonzalez Blanco y Antonio Carente.

SABIA UD. QUE

El indígena patagón no acostumbraba a tomar más que una sola esposa, pero los caciques y los ricos podían tomar cuantas esposas pudieran mantener.

Los patagones nunca se casaban antes de haber hecho sus pruebas en la caza y en la guerra, por eso permanecían solteros hasta los 20 años.

De Darwin

Pedido de un ascenso

Con la firma de la inmensa mayoría de los vecinos será elevada a la Gobernaciòn una solicitud pidiendo que como medida de estímulo y buen gobierno, sea nombrado titular de esta sub comisaría el oficial encargado de la misma señor Antonio Melero, que en el cumplimiento de su cometido ha sabido granjearse la estimación general.

Escolares

Se realizó un sencillo acto escolar con motivo de la clausura del curso 1939. Asistieron algunos padres de los alumnos. El director exhortó a los niños con sentido conceptos a que no abandonasen los libros durante las vacaciones para olvidar lo aprendido.

(Continúa en la 2a. pàgina)

Direccion Obras de Riego

Pago del Canon de Riego

Se comunica a los señores regantes acogidos a los beneficios acordados por decreto del Poder Ejecutivo Nacional N°. 19097, que el pago por riego correspondiente a la segunda cuota que vence el 31 de Diciembre del año en curso, deberan hacerlo en la Dirección de las Obras de Riego en Luis Beltrán.

Dicho pago deberá hacerse en efectivo.

LA DIRECCION

De Darwin

Campeonato regional de Football

Con motivo de la conquista del campeonato de la Liga Avellaneda, por el cuadro principal del Club A. Darwin, los invictos jugadores, fueron objeto de una demostraciòn el domingo p. p. en el hotel Vasconia, consistente en una cena y baile.

Tanto el banquete como el sarao estuvieron muy concurridos y animados por simpatizantes y familias de este vecindario.

Viajeros

—De la Capital Federal, el Sr. Salustiano Mohedano y señora.
— Para Rio Colorado la Sta. C. Mirtha Peralta Burgos.
—Para Buenos Aires la Sta. Mercedes García.

Direcciòn de Tierras

Resoluciones de la Dirección

TITULOS DE PROPIEDAD

Pueblo de Luis Beltrán. Solar a manzana 27, a doña Ricarda Gómez de Burgui.

CONCESIONES EN VENTA

Pueblo de Luis Beltrán. 17-6-939 (121.223-939). Manzana irregular 56, al señor Ricardo Bergadá.

Pueblo Luis Beltrán. 26-6-939 (132.060-938). Solar d manzana 43, a doña Clelia Alfaro de Bruno. 14-7-939 (108.266-931). 1/2 NE. solar d manzana 37, al señor Augusto Rafael Brizuela.

CADUCIDADES

Pueblo Luis Beltrán. 23-5-939 (180.771-931). 1/2 NO. solar a manzana 24, al señor Felipe Minar. 17-6-939 (110.2[illegible]1-931). Solar a 1/2 NO. manzana 58, al señor Federico Tomás Ford. 17-6-939 (108.769-931). Solar c manzana 43, al señor Jacinto Pérez. 17-6-939 (108.267-931). Solar b manzana 49, a don Enrique Gadano.

Pueblo Luis Beltrán. 14-7-939 (108.266-931). 1/2 NE. solar d manzana 37, al señor Isidro Rodriguez. 14-7-939 (109.646-931). 1/2 NO. manzana 6, al señor Prudencio Fernandez. 14-7-939 (108.265-931). 1/2 SO. solar c manzana 33, a don Natividad Remolins. 14-7-939 (108 261-931). 1/2 NE. solar c manzana 27, a don Demetrio Koleff.

TITULOS A EXTENDER

José Angel Baeza. 1/2 NO. solar a manzana 40 Pueblo Luis Beltrán.

Fermin Pastor Pérez. 1/2 NO. solar a manzana 50 Pueblo Luis Beltrán.

Casiano Castro. Solares a y b manzana 83 Pueblo Luis Beltrán.

Agustín García Sanchez. Solares c y d manzana 155 del Pueblo de la Colonia Choele-Choel.

TITULOS DE PROPIEDAD AD-REFERENDUM DEL P. E.

Dámaso Aguilera. 1/2 SE. solar c manzana 24 Pueblo Luis Beltrán. Título 3.241.

Fermín Pastor Pérez. 1/2 NO. solar a manzana 50 Pueblo Luis Beltrán. Título 3.269.

TITULOS PARA SER ENTREGADOS PREVIO PAGO DE LOS DERECHOS DE INSCRIPCION

Pueblo Luis Beltrán. (95.386-933). Título 12.965 por 1/2 SO. solar a manzana 81, a Simon Fedoroff, $ 36,50.

De Lamarque

† Cruz R. de Gorritti

Dejó de existir en esta localidad el dia 27 del mes próximo ppdo., la señora Cruz Rodriguez de Gorriti esposa del antiguo poblador del territorio Sr. Antonio Gorriti.

La señora de Gorriti desaparece a los 59 años de edad, y su muerte ocurrida a consecuencia de una breve enfermedad, es profundamente lamentada en el amplio circulo de sus relaciones, entre las que era muy apreciada por sus bellas prendas morales.

El actó del sepelio de sus restos realizado el dia 28 en el cementerio de este pueblo dió lugar a una expresiva manifestación de duelo, siendo acompañada hasta el cementerio por un numeroso cortejo.

Juzgado de Paz
HORARIO
Dias hábiles de lunes a viernes de:
8 a 12 horas
Sábados de: 9 a 12 horas

De Luis Beltrán

Enlace

Dentro de la mayor intimidad, por el luto que guardan las familias de los contrayentes, se realizò el jueves último el enlace matrimonial de la señorita Enma Burgui, jóven educacionista perteneciente a un caracterizado hogar de este pueblo, con el Sr. Humberto Francisco Yotti.

Fueron testigos del acto civil el Sr. Raúl Aguirrezabala por parte de la novia, y el Sr. Angel Antonio Yotti por el novio.

La ceremonia religiosas fué bendecida en casa de la madre de la desposada por el presbítero Domingo N. Pérez, actuando de padrinos la señora Esther Burgui de Aguirrezabala y el Sr. Angel Antonio Yotti.

Los nuevos esposos se ausentaron para Córdoba en viaje de bodas, al regreso del cual fijarán su residencia en Capital Federal.

Cooperativa Eléctrica de Luis Beltrán

Se cita a los Accionistas para la Asamblea a efectuarse el día 10 de Diciembre a las 15 1/2 horas en el Salón Rivadavia para tratar la sigte:

ORDEN DEL DIA

1º. Informe del Directorio Provisorio
2º. Aprobación de los Estatutos
3º. Elección del Directorio definitivo
4º. Asuntos varios.

GERMAN LLORENTE
Secretario

Dr. ATILIO VENTURINI
Presidente

Comisiòn de Fomento de Luis Beltrán

Balance del mes de Julio de 1939

—C A J A—	INGRESOS	EGRESOS
A Saldo de Junio p. pdo.	$ 1.145.17	
» Patentes y Derechos Varios	» 165.—	
» Contribución Territorial	» 796.—	
» Patentes Nacionales, producido 1er. trimestre de 1939	» 283.60	
Por Obras Públicas s/r.		$ 602.90
» Gastos Generales s/r.		» 89.60
» Beneficencia Pública s/r.		» 25.—
» Escuela Nº. 11 (masas y caramelos)		» 9.—
» Gastos Alumbrado Público p. Junio		» 11.60
Exceso luz Comisaría p. Junio p. pdo.		» 11.25
Por Servicio Bomba Plaza por Junio		» 9.—
» Servicio Alumbrado Pùblico correspondiente a Septiembre y Octubre de 1938		» 280.—
Sueldos y Jornales s/recibos		» 240.—
Por Franqueos varios durante el mes		» 0.95
» Saldo que pasa a Agosto pmo.		» 1.112.47
Sumas iguales	$ 2.389.77	$ 2.389.77

RESUMEN

Efectivo en caja a la fecha	$ 379.06
En cta. cte. Banco de la Nación Argentina	» 733.41
	$ 1.112.47

Balance del mes de Agosto de 1939

—C A J A—	INGRESOS	EGRESOS
A Saldo de Julio p. pdo.	$ 1.112.47	
» Patentes y Derechos varios	» 79.—	
» Contribuciòn Territorial	» 1.261.—	
» Alumbrado público	» 186.—	
» Cementerio	» 6.—	
Por Obras Pùblicas s/r.		$ 648.50
» Gastos Generales s/r		» 107.15
» Muebles y Utiles s/r		» 50.—
» Beneficencia pùblica s/r		» 37.50
» Escuela Nº. 11 (masas y caramelos)		» 32.80
» Gastos Alumbrado pùblico p. Julio		» 11.60
» Servicio Bomba plaza por Julio		» 9.—
» Varios gastos de la Comisaria		» 15.90
» Exceso luz Comisaría c/50% rebaja		» 9.50
» Franqueos varios durante el mes		» 0.95
» Saldo que pasa a Septiembre pmo.		1.721.57
Sumas iguales	$ 2.644.47	$ 2.644.47

RESUMEN

Efectivo en caja a la fecha	$ 88.16
En cta. cte. Banco de la Nación Argentina	» 733.41
Valores al cobro	» 900.—
	$ 1.721.57

Balance del mes de Septiembre de 1939

—CAJA—	INGRESOS	EGRESOS
A saldo de Agosto p. pdo.	$ 1.721.57	
» Patentes y Derechos Varios	» 94.—	
» Contribucion Territorial	» 1.164.80	
» Alumbrado Público	» 1.20	
» Cementerio	» 3.—	
» Patentes Nacionales (2º Trim. 1939)	» 285.60	
Por Obras Públicas s/r.		$ 602.25
» Gastos Generales s/r.		» 55.15
» Beneficencia Pública s/r.		» 18.
» Gastos Alumbrado Púb. p. Agosto		» 8.70
» Servicio Bomba Plaza » »		» 9.—
» Sueldos y Jornales s/r.		» 36[illegible].—
» Servicio Alumbrado público por los meses de Nbre. Dibre. 1938 y Enero 1939		» 420.—
» Exceso luz Comisaria p. Agosto s/r.		» 13.—
» Certificadas y franqueos varios		» 2.40
» Saldo que pasa a Octubre pmo.		1.779.67
Sumas iguales	$ 3.268.17	$ 3.268.17

RESUMEN

Efectivo en caja a la fecha	$ 99.96
En cta. cte. Banco de la Nación Argentina	1 679.71
Total	$ 1.779.67

Luis Beltrán Septiembre 30 de 1939

N. B.—Todos los comprobantes se hallan en esta Oficina a disposición de los señores contribuyentes que los deseen revisar.

Donato Hernandez
Secretario

Federico Costaguta
Presidente

Macario J. F. Rubio
Tesorero

Escolares

Fiesta en la escuela Nº. 10

Una hermosa fiesta, de grato recuerdo para los niños que de ella disfrutaron, fué la realizada el 29 de Noviembre último en horas de la tarde en la escuela local Nº. 10, ofrecida por los alumnos de 6º. grado que forman la Biblioteca "Aula Rivadavia" y su maestra señorita María Ernesta Castro.

En el patio de la escuela se obsequió a todos los alumnos de ambos turnos con un bien servido lunch, del que participaron también el Sr. Director, las maestras y algunos invitados. Los niños fueron obsequiados con útiles de cotillón, que hicieron las delicias de la "gente menuda"; transcurriendo la fiesta dentro de la mayor alegría.

Antes de retirarse los asistentes, el Director Sr. Tissera dirigió la palabra expresando su agradecimiento a la señorita Castro, para quién tuvo elogiosos conceptos.

Con breves palabras la alumna de 5º. grado Elvira Yunes agradeció en nombre de todos los alumnos a la citada maestra y a los niños de 6º. grado. Luego habló la Srta. Castro manifestando que la fiesta tenía por objeto estrechar los lazos de camadería entre los alumnos y exhortó a los niños para que estos actos se repitan, contribuyendo a mantener el compañerismo que debe reinar entre los condiscípulos.

Exposiciòn de trabajos, iniciaciòn literaria y actividad docente de escuelas de la 1ra. zona

Por iniciativa del prestigioso y activo visitador de escuelas Sr. Cruz A. González, siempre dispuesto ha hacer conocer la labor de la maestros de su zona, será inaugurada hoy a las 18 horas en el salón de actos de la escuela Nº. 2 de la capital del Territorio, una exposición en la que figuran trabajos literarios de los maestros y alumnos de 4º. a 6º. grado de las escuelas de la 1ra. zona de Rio Negro, cuadernos, carpetas didácticas, periódicos y revistas escolares, fotografías de los actos públicos o internos realizados por las citadas escuelas.

Esta circunstancia permitirá hacer conocer el espíritu de laboriosidad del personal de las escuelas y alumnado, y será un estìmulo para los que bregan insistentemente en las aulas por el progreso social del país.

El acto será amenizado por números de piano, guitarra y recitado a cargo de profesores y alumnos.

SOCIALES

EL DIA

(Para "El Mentor")

Clareando está el horizonte, anunciando la mañana
el labrador con su arado se va al campo à trabajar,
ven saliendo las ovejas del corral junto á las casas
y llaman a los corderos en un continuo balar.

Van á ordeñar las muchachas, pían alegres los gorriones,
en una rama preludia, muy dulce y quedo, un zorzal,
la gallina y sus polluelos salen contentos del nido,
se ve allá la tropilla, á lo lejos, retozar.

El pasto perfuma el aire, la flor exhala su esencia,
las nubes ya se han pintado de rojo vivo, arrebol,
el hombre y Naturaleza cantan un himno de gloria
al nuevo dia... radiante, ya está apareciendo el sol.

Càndida C. de Mullally

Lamarque, Noviembre de 1939.

Nacimientos

Los esposos Aramendi-Vicente recibieron el lúnes de la presente semana, una hermosa bebita a la que han inscripto con los nombres de Nelly Noemí.

La mamà y su nueva hijita siguen bien.

—Tambien se encuentra de parabienes el hogar de los esposos Di Fiori-Benito con la llegada de su primogénito que llevará los nombres de Osivaldo Oscar. El estado de la señora de Di Fiori y su hijito es satisfactorio.

Viajeros

—De Buenos Aires la señora Julia de Garbers con sus nietos Maria Julia y Otto.

—De Bahía Blanca el Sr. Tomàs Boland y señora.

—De Villa Regina la señora Amparo P. de Bang.

—Para Bahía Blanca la señora Rosalía M. de Gallego con su hija Rosalina delicada de salud.

—De Buenos Aires la señora Emilia P. de Kreenn.

—Para Bahía Blanca el Sr. Luis Ferrarino y su hijo Mario.

—De Buenos Aires el jóven Pedro Boland.

Establecimiento "LOS ALAMOS"

— DE —

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

Correspondencia a la Administraciòn Centra en:

Cipolletti F. C. Sud
Casilla de Correo Nº. 31

FRUTALES, FORESTALES Y PLANTAS DE ADORNO

SOLICITE CATÁLOGO 1939

Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

VERDULERIA "La Argentina"

de Rochetti y Carenas

Venta de fruta y verdura por mayor y menor

(Casa que ocupaba la Sodería Rodriguez)

Choele-Choel F. C. S.

AGENCIA

Chevrolet y Productos Y. P. F.

FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS

TALLER MECANICO

— DE —

ADOLFO SADLER

Sucesor de Guillermo L. Klich

CHOELE-CHOEL — F. C. S — TELEFONO 18

PANADERIA Darwin

DE GIRETTI y LOPEZ

REPARTO A DOMICILIO EN DARWIN Y CHOELE-CHOEL, garantiendo que en la elaboración de sus productos emplean harina de primera.

Especialidad en galleta de campo

PANIFICACIÓN MECANICA — HIGIENE Y ESMERO

DARWIN X F. C. S.

SASTRERIA Y TIENDA

— DE —

Simón Baigun

Trajes sobre medidas

— PIDAN MUESTRAS —

He recibibo un selecto surtido de artículos de verano

— a precios nunca vistos —

— Visite la Casa —

Patronato Regional de Menores

(Viene de la 1ª. pag.)

ciones y cuadros que se fijarán para la explotaciòn agrícola, Don Juan E. Rosauer, director técnico de la misma, se ocupa empeñosamente.

El Parque Avícola cuya construcción y habilitación determinará en éstos días la Comisiòn Nacional de Homenaje al Teniente General Julio A. Roca que preside el Almirante don Manuel Domecq García, ella será dirigida por un tècnico de la Capital Federal, General Don Juan Carlos Caviglia, que llegará a Roca dentro de breves días.

DORA APCARIAN

Profesora Diplomada de Corte y Confección

RECIBE ALUMNAS Y TODA CLASE DE COSTURAS

En Luis Beltràn

De Pomona

Fin del año escolar

Se realizò hoy en la chacra del Sr. Diego San Juan de Santa Cruz un pic-nic con que fueron despedidos los alumnos de la escuela local. A mediodía fué servido un almuerzo criollo; para el cual efectuaron donaciones los vecinos.

Cumpleaños

El 20 de noviembre celebrò un nuevo aniversario de su nacimiento la niña Rosalía Garro. Con este motivo invitó a sus amiguitas, a las que obsequió a mediodía con un cordero al asador y a la tarde con un sabroso chocolate.

Asistieron a la grata fiesta las niñas Martha Nilia Garro, Elsa Ruth, Blanca Nelly y Yolanda Noemí Rafine, Josefina y Esther Maldonado, Leocadia Giles, Lilian y Mary Maldonado, Lelia María y Nelida Ethel San Juan de Santá Cruz, Elsa Beatriz Kromer, Enma, Olga y Celina Houriet.

ASISTENCIA PUBLICA

Horario

Dias hábiles: lunes a viernes de 16 a 18
Sábados de 9 a 12

¿Quiere Ud. comer bien con buen vino? y a precios econòmicos Pruebe en el Hotel Cervantes

---

"Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se crien animales.

Se arriendan 2 leguas Sobre Choele-Choel

Campo descansado
Aguada nueva - Tratar
"Los Molinos" Choele-Choel

Municipalidad de Choele-Choel

Tachas é inclusiones al Padrón Electoral

Se hace saber al vecindario que ha quedado abierto el periodo de tachas é inclusiones al nuevo Padrón Electoral por el término de treinta días a contar de la fecha hasta el 15 de Diciembre.

Las solicitudes de incorporación deben ser hechas individualmente por los mismos interesados y por escrito ante la Gobernación del Territorio.

Choele-Choel, Noviembre 16 de 1939

Nicolás S. Palacios
Secretario-Tesorero

Tomás Boländ
Presidente Municipal interino

SE VENDE

un lote de 5 hectáreas en la sección II de la Colonia, todo alfalfado en plena producción y con derecho de riego, distante 1.400 metros del pueblo de Luis Beltrán: ver y tratar con su dueño

MATEO BULAT

Chacra No. 12 Sección II

F. C. Sud

HORARIO DE TRENES

De Buenos Aires

Choele Choel:	Lúnes, a las	17.01 Hs.
	Miércoles y Domingos a las	3.18 »
	Viernes a las	3.25 »

Para Buenos Aires

Choele Choel:	Sábados a las	12.06 Hs.
	Lúnes y viernes a las	2.08 »
	Miércoles a las	2.02 »

TALLER MECANICO

— DE —

Quintaié y Palacio

Se hace cualquier trabajo perteneciente al ramo

Frente al correo

ALGARROBO F. C. SUD